

### Distanz Puerto Madryn -

**Ushuaia:** 883 Seemeilen

**Sonnenaufgang:** 05.50 Uhr

**Sonnenuntergang:** 21.38 Uhr

**Ankunft Ushuaia:** 08.00 Uhr

**Letzter Einschiffungstermin:**

18.30 Uhr

**Abfahrt Ushuaia:** 19.00 Uhr

**Distanz Ushuaia - Puerto**

**Williams:** 32 Seemeilen

**Ankunft Puerto Williams**

**(Einklarierung Chile):** 22.00 Uhr

**Abfahrt Puerto Williams:**

23.00 Uhr

**Nächster Hafen:**

Punta Arenas / Chile

## AKTUELLES

### Dokumente

Für Ihren heutigen Landgang benötigen Sie nur Ihren **Bordausweis!**

### Nahrungsmittel

Bitte beachten Sie, dass die Mitnahme von Nahrungsmitteln jeglicher Art an Land in allen argentinischen Häfen untersagt ist.

### Wetter

12 - 14°C, wolkig & bedeckt

### MS Artania via Satellit

+870773936366

### Liegestelle Ushuaia

Commercial Pier

### Währung

Argentinischer Peso ARS  
1,- EUR = ca. 1.100,- ARS  
1.000,- ARS = ca. 0,95 EUR

### Unsere Agentur

**ILS Incentive and Leisure**

Ansprechpartner: Patricia  
Boeni & Florencia Motzo  
Tel. +54 9 11 2462 0020

# TAGESPROGRAMM

## Mittwoch, 29. Januar 2025

### Ushuaia / Argentinien & Puerto Williams / Chile

### RETTUNGSÜBUNG

Am Vormittag findet um **ca. 10.00 Uhr** eine **Rettsübung** für die Besatzung statt. Sämtliche Signale und Durchsagen, die Sie während der Übung hören, haben für Sie keinerlei Bedeutung.

## AUSFLÜGE

- In **Harry's Bar / Deck 3** haben Sie **ab 08.00 Uhr** die Möglichkeit, **Wasser** und **Softgetränke** käuflich zu erwerben.
- Der Treffpunkt für die **Ausflüge** ist jeweils zu den unten angegebenen Zeiten in der **Atlantik Show Lounge / Deck 3**.
- Bitte bringen Sie das **gesamte Ausflugsticket** (kleiner **und** großer Abschnitt) mit zum Treffpunkt.
- Bitte denken Sie **unbedingt** an Ihren **Kopfhörer**, Ihr **Empfangsgerät** und Ihr persönliches **Umhängeband**.
- Wenn Sie den Ausflug gemeinsam mit befreundeten oder verwandten Gästen machen möchten, so bitten wir Sie, **unbedingt zusammen** zum Ausflugstreffpunkt zu kommen!

08.15	<b>Lapataia-Nationalpark</b>	- Ausflugsnr. <b>261 A</b>
08.30	<b>Überlandtour Perito Moreno Gletscher und Nationalpark Torres del Paine</b> (Ihr Treffpunkt ist im <b>Rezeptionsbereich</b> / Deck 2, dort erhalten Sie auch Ihren <b>Reisepass</b> . Bitten bringen Sie Ihre <b>Affidavit-Form</b> mit!)	- Ausflugsnr. <b>266 D/E</b>
08.30	<b>Im Geländewagen auf Holzfällerspuren</b>	- Ausflugsnr. <b>265 A</b>
08.35	<b>Wandertour Tierra Mayor</b>	- Ausflugsnr. <b>264</b>
08.45	<b>Landschaftsfahrt Feuerland</b>	- Ausflugsnr. <b>262 A</b>
08.50	<b>Fahrradausflug</b> (Ihr Treffpunkt ist in der Bibliothek / Deck 3.)	
13.30	<b>Landschaftsfahrt Feuerland</b>	- Ausflugsnr. <b>262 B</b>
13.40	<b>Im Geländewagen auf Holzfällerspuren</b>	- Ausflugsnr. <b>265 B</b>
14.00	<b>Lapataia-Nationalpark</b>	- Ausflugsnr. <b>261 B</b>
14.15	<b>Katamaranfahrt auf dem Beagle-Kanal</b>	- Ausflugsnr. <b>263</b>

## PROGRAMM AN BORD

- 14.00 Bibliothek / Deck 3: **Karten-Spieler** treffen sich auf die ein oder andere Partie.
- 15.00 Alle **Tischtennis-Spieler** finden sich an den Tischtennisplatten / Deck 5, achtern ein. Bälle und Schläger befinden sich in den Kästen an den Platten.
- 16.00 Schieben Sie die Scheiben beim **Shuffleboard-Treff** auf Deck 5, achtern! Bitte bringen Sie Zettel und Stift mit, um sich die Punkte zu notieren.
- 17.00 Alle **Dartspieler** versammeln sich auf Deck 5, achtern.  
An der Phoenix Bar / Deck 4 können Sie sich die benötigten Pfeile ausleihen.

### 17.00-17.30 RESERVIERUNGEN FÜR DAS RESTAURANT PICHLER'S

Bei Restaurantleiterin Gülten können Sie heute im **Pichler's / Deck 3** eine **Reservierung** für das Spezialitäten-Menü vornehmen (kostenfrei, begrenzte Teilnehmerzahl). Getränke sind bei diesem Dinner nicht inklusive und wir empfehlen elegante Kleidung.

18.30 **Letzter Einschiffungstermin!** Wir bitten alle Gäste, bis zu diesem Zeitpunkt wieder zurück an Bord zu sein.

19.00 MS Artania verabschiedet sich von **Ushuaia / Argentinien** und nimmt Kurs auf **Puerto Williams / Chile** (Einklarierung).



## ABENDPROGRAMM

- 20.00-23.00 Harry's Bar / Deck 3: **Wolfgang Kick** unterhält Sie mit wundervoller Klaviermusik.
- 20.00-23.00 Casablanca Bar / Deck 3: **Dorotea Katthän** und die **Artania Show Band** spielen für Sie Lounge-Musik.
- 21.00-00.00 Pazifik Lounge / Deck 9: Ihre „**Elena Band**“ spielt heute Abend internationale Tanzmusik für Sie!
- 21.15 Atlantik Show Lounge / Deck 3:

**“THE BEST PARTY”**  
- Ein Fest der Musikstile -

Erleben Sie Hits von Johnny Cash, Jerry Lee Lewis, Jürgen Drews, Michael Jackson, Steppenwolf u.v.m. und gehen Sie mit uns gemeinsam auf die Suche nach dem besten Musikstil zum Feiern.

**Auf der Bühne: Die Herren Ihres MS Artania Showensembles**

Diese Show wird auch auf TV Kanal 15 übertragen.

Ihr Barteam empfiehlt Ihnen heute passend zur Show den Cocktail „**Flying Cangaroo**“ für € 5,90!



### TAGESCOCKTAILS

**Margarita** (alkoholisch)  
zum Preis von nur € 4,50  
(Tequila, Triple Sec, Salzrand,  
Limettensaft)

**Virgin Seabreeze** (alkoholfrei)  
zum Preis von nur € 3,50  
(Preiselbeeren-, Grapefruitsaft,  
Sprite)

### DIGESTIF

**Slyrs Single Malt** für € 6,20

### LATE-NIGHT-SNACK

Heute gibt es in Harry's Bar /  
Deck 3 von 22.00 - 23.00 Uhr  
leckere **Empanadas!**

### FERNSEHEN

Informationen zum Tagespro-  
gramm, Kinoprogramm sowie zu  
den fortlaufenden Filmen im TV  
entnehmen Sie bitte TV-Kanal 3.

Kanal 1: **Cruise Show**

Kanal 2: **Sicherheitsvideo**

Kanal 4: **Dokumentation**

Kanal 5-7: **Spielfilme**

Kanal 8: **Hinter den Kulissen**

Kanal 9: **Film der Reise**

Ab Kanal 11: **keine deutsch-  
sprachigen TV-Programme**  
(außerhalb der Satellitenabdeckung)

Kanal 11: **CNN** (englisch)

Kanal 12: **E-Entertainment** (engl.)

Kanal 13: **Universal Movies** (engl.)

Kanal 14: **Tagesschau** (vom Vortag)

### WO IST DIE PHOENIX FLOTTE?

**MS Amadea:** Auf See, Kurs  
Rangiroa / Franz. Polynesien

**MS Amera:** Scarborough /  
Trinidad & Tobago

**MS Deutschland** ist ab 22.04.  
wieder für Phoenix im Einsatz.

22.00 MS Artania erreicht **Puerto Williams / Chile** für die Einklarierung  
in Chile. Es ist **kein privater Landgang** möglich.

23.00 MS Artania verabschiedet sich von **Puerto Williams / Chile**  
und nimmt Kurs auf **Punta Arenas / Chile**.

## ALLGEMEINES

### ZOLLBESTIMMUNGEN FÜR CHILE UND DIE WIEDEREINREISE NACH DEUTSCHLAND

Damit Sie Ihre Urlaubseinkäufe besser planen können und nicht zu viel  
einkaufen, möchten wir Sie bereits jetzt über die Zollbestimmungen in  
Chile informieren. Gäste, die in San Antonio abreisen, dürfen...

- ♦ maximal 200 Zigaretten oder 100 Zigarillos oder 20 Zigarren  
oder 250 g Rauchtabak
- ♦ maximal 1 Liter Spirituosen oder 2 Liter Alkohol mit weniger  
als 22 Volumenprozent oder 4 l nicht schäumende Weine

nach Chile einführen. Diese Mengen dürfen auch problemlos bei  
Wiedereinreise steuerfrei nach Deutschland mitgeführt werden.

### ARTANIA MUSIC CLUB T-SHIRTS

Nutzen Sie die Gelegenheit, um sich das exklusiv entworfene „Artania Music  
Club“ T-Shirt für € 30,- zu sichern. Dieses ist noch in den Größen S, M, L & XXL  
sowie in den Farben schwarz oder weiß an der Rezeption / Deck 2 bestellbar.  
Nur solange der Vorrat reicht!

### FOTO IHRER IRIS

Verewigen Sie die Magie Ihrer Augen mit einem atemberaubenden **Irisfoto**.  
Das Fototeam an Bord kann ein einzigartiges hochauflösendes Bild Ihrer Iris  
erstellen. Besuchen Sie die Fotogalerie während der Öffnungszeiten auf  
Deck 3 und lassen Sie sich von Ihren Augen faszinieren.

## Windstärken

Beaufort	Bezeichnung	km/h	kn	m/s
0	Windstille	0 bis 1	0 bis <1	0,0 bis <0,3
1	leiser Zug	1 bis 5	1 bis <4	0,3 bis <1,6
2	leichte Brise	6 bis 11	4 bis <7	1,6 bis <3,4
3	schwache Brise	12 bis 19	7 bis <11	3,4 bis <5,5
4	mäßige Brise	20 bis 28	11 bis <16	5,5 bis <8,0
5	frische Brise	29 bis 38	16 bis <22	8,0 bis <10,8
6	starker Wind	39 bis 49	22 bis <28	10,8 bis <13,9
7	steifer Wind	50 bis 61	28 bis <34	13,9 bis <17,2
8	stürmischer Wind	62 bis 74	34 bis <41	17,2 bis <20,8
9	Sturm	75 bis 88	41 bis <48	20,8 bis <24,5
10	schwerer Sturm	89 bis 102	48 bis <56	24,5 bis >28,5
11	orkanartiger Sturm	103 bis 117	56 bis <64	28,5 bis >32,7
12	Orkan	über 117	64 u. mehr	32,7 u. mehr



ARTANIA

## BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG FÜR DEN ABEND

sportlich elegant

## BEKLEIDUNGSEMPFEHLUNG PICHLER'S RESTAURANT

elegante Abendgarderobe

## ARTANIA SPA / DECK 9

### Olaplex - das Original!

Die Grenzen des Möglichen erweitern, Tag für Tag. Entdecken Sie Ihre Fähigkeiten neu & nutzen Sie die Vorteile von Olaplex No. 1, 2, 3. Überraschen Sie sich mit verbesserter Haarqualität, repariertem Haar, länger anhaltenden Farben und drastisch reduziertem Haarbruch. Repariert das Haar – stärker, gesünder und glänzender als jemals zuvor. Der Preis für die Haarbehandlung beginnt bei € 20,- für kurzes Haar bis € 40,- für langes Haar.

## BOUTIQUE / DECK 3

Das spannende „Meer-Bieten“ geht wieder los: Unsere attraktiven Auktionsartikel warten auf Ihr Höchstgebot. Schauen Sie jetzt bei uns im Shop vorbei und nutzen Sie Ihre Chance, attraktive Bestseller zum einmaligen Vorteilspreis zu ersteigern. **Tipp:** Sie dürfen pro Artikel genau einmal schriftlich bieten, geben Sie also gleich Ihr Höchstgebot ab.

## RESTAURANT-EINLASSZEITEN

06.30 - 07.00	<b>Early Bird</b>	Pazifik Lounge / Deck 9
06.30 - 08.00	<b>Kaffeestation</b>	Phoenix Bar / Deck 4
07.00 - 09.30	<b>Frühstück</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3
07.30 - 10.00	<b>Frühstück</b>	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
10.00 - 10.30	<b>Spätaufsteher-Frühstück</b>	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
11.00 - 11.30	<b>Boullion</b>	Phoenix Bar / Deck 4
<b>12.00</b> - 14.00	<b>Mittagessen</b>	Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
12.30 - 14.00	<b>Mittagessen</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
	Das <b>Restaurant Artania</b> / Deck 3 bleibt heute Mittag geschlossen.	
15.30 - 16.30	<b>Tee- und Kaffeestunde</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
18.00 - 20.30	<b>Abendessen</b>	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Restaurant Artania / Deck 3 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
18.00 - 19.00	<b>Spezialitäten-Menü</b>	Pichler's / Deck 3 gemäß Reservierung
22.00 - 23.00	<b>Late-Night-Snack</b>	Harry's Bar / Deck 3
23.00 - 01.00	<b>Wiener Würstchen</b>	Pazifik Lounge / Deck 9

## BARZEITEN

<b>Harry's Bar</b>	09.00 - 01.00	Deck 3
<b>Casablanca Bar</b>	17.00 - 00.00	Deck 3
<b>Phoenix Bar</b>	08.30 - 01.00 (wetterabhängig)	Deck 4
<b>Kopernikus Bar</b>	14.00 - 18.00 (wetterabhängig)	Deck 8
<b>Pazifik Lounge</b>	09.00 - 01.00	Deck 9

## ÖFFNUNGSZEITEN

<b>Rezeption</b>	24-Stunden	Deck 2 Tel. 2800
<b>Bordreisebüro</b>	18.00 - 18.30	Deck 2 Tel. 2881
<b>Phoenix Information</b>	17.30 - 18.00	Deck 2 Tel. 2904
<b>Gold-, Silber-Service</b>	Astrid ist morgen gerne wieder für Sie da.	
<b>Kreuzfahrtberatung</b>	Carina ist morgen gerne wieder für Sie da.	
<b>Fahrrad-Guide</b>	Tobias ist morgen gerne wieder für Sie da.	
<b>Wanderausflüge</b>	Tobias ist morgen gerne wieder für Sie da.	
<b>Videoshop</b>	Alain ist morgen gerne wieder für Sie da.	
<b>Fotoshop</b>	19.00 - 22.00	Deck 3 Tel. 3820
<b>Boutique</b>	19.00 - 22.00	Deck 3 Tel. 3803
<b>SPA</b>	09.00 - 19.00	Deck 9 Tel. 8992
<b>Sauna gemischt</b>	08.00 - 20.00	Deck 9
<b>Jacuzzi / Pool</b>	06.30 - 20.00	Deck 8
<b>Schiffsarzt / Hospital</b>	08.00 - 09.00	17.00 - 18.00 Deck 1 Tel. 1997
<b>Notfall</b>	24 Stunden	Tel. 2800

Ihr Artania Team wünscht Ihnen schöne Eindrücke in Ushuaia & Umgebung!

